

Beiblatt Nr. 5 zum Amtsblatt vom 26/07/2016 Nr. 30/I-II

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

### **LANDESGESETZ vom 21. Juli 2016, Nr. 17**

**Bestimmungen in Zusammenhang mit dem Nachtragshaushalt des Landes Südtirol für das Finanzjahr 2016 und für den Dreijahreszeitraum 2016-2018**

Art. 10

*Finanzbestimmungen*

6. Artikel 4 des Landesgesetzes vom 23. Dezember 2015, Nr. 19 - Stabilitätsgesetz 2016, erhält folgende Fassung:

„Art. 4 (*Bestimmungen im Bereich Kollektivvertragsverhandlungen*) - 1. Für die Kollektivvertragsverhandlungen wird zu Lasten des Landeshaushaltes (Programm 0110 Humane Ressourcen) für das Jahr 2016 die Höchstgrenze von 23,73 Millionen Euro, von 42 Millionen Euro für das Jahr 2017 und von 15 Millionen Euro für das Jahr 2018 genehmigt. Diese Beträge beinhalten anteilmäßig die Zuweisungen an die Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Seniorenwohnheime.“

Supplemento n. 5 al B.U. n. 30/I-II del 26/07/2016

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

### **LEGGE PROVINCIALE del 21 luglio 2016, n. 17**

**Disposizioni collegate all'assestamento del bilancio di previsione della Provincia autonoma di Bolzano per l'anno finanziario 2016 e per il triennio 2016-2018**

Art. 10

*Disposizioni finanziarie*

6. L'articolo 4 della legge provinciale 23 dicembre 2015, n. 19 - Legge di stabilità 2016, è così sostituito:

“Art. 4 (*Disposizioni in materia di contrattazione collettiva*) - 1. Per la contrattazione collettiva è autorizzata, a carico del bilancio provinciale (programma 0110 risorse umane) una spesa massima di 23,73 milioni di euro per l'anno 2016, di 42 milioni di euro per l'anno 2017 e di 15 milioni di euro per l'anno 2018. Tali importi comprendono, in proporzione, le assegnazioni ai comuni, alle comunità comprensoriali ed alle residenze per anziani.”